

**Вихідить у Львові** що  
дня (крім неділь і гр.  
кат. свята) о 5-ій го-  
дині по полуночі.

Редакция і  
Адміністрація: ул.вул.  
Чарнєцького ч. 8.

**Письма** призывают ся  
или франкованы.

**Рукописи** звертують ся  
для відокремлення  
за зложенім оплати  
поштової.

Рекламації незапечатані вільні від оплати поштової

## Руска депутациа у Є. Вел Цісаря.

З Відня наспіла нині слідуюча телеграма: Є. Вел. Цісар принимав вчера руску депутатію, котра приїхала зложити подяку руского народу за відзначене через іменуване Митрополита Сембратовича кардиналом. Після тутешніх газет відповів Монарх на промову: „Радуюся з того, що Є. Свв. Папа на Мое предложеніе іменував львівського архієпископа кардиналом і що Я міг дати новий доказ своєї печаливості для руского клира, руского народу і їх чувств католицких“. — Депутація була відтак у міністрів: Голуховського, Баден'го, Гавча і Ріттера, котрі єї приняли прихильно, і предложила їм справу управильнення конкури та фонда пенсійного для вдовиць і сиріт.

## Бесіда пос. Барвінського

виголошена на засіданю Палати послів дні 5  
грудня с. р. під час дебаті буджетової.

(Дальше).

Треба циро признати, що в Галичині зроблено в послідніх роках неодно для переведення рівноправності обох краєвих язиків, але много позістae щe до зроблення, на не одно підсім взглядом не звертає ся уваги, запедбує ся і не переводить ся. Іменно під час коли вищі властi в сiм взглядi показують правильно, що мають добру волю i старають ся довести до повного рiвноуправлiння, буває у нижiх властiй нераз зовсiм противно. З того настають колотинечi, роз'ярують ся нерозумно нацiо-

нальні пристрасти і нарушає почутя права. Так п. пр. послугують ся низші власти адміністративні часто при залагоджуванню руских подань латинським письмом, хоч найвищий трибунал державний рішенням з дня 25 цвітня 1882 р. назвав то порушенням основних законів державних.

Також і в судівництві оставається під сумісністю з ваглядом богатої до бажання. Єсть цілий ряд розпоряджень міністерства судівництва і цього міністерства, ба навіть Найвище рішення, які в своєму часу президиєю вищого суду краевого львівського округа були подані до відомості підзвістним судовим властям, адвокатам і колегіям нотаріальних яко узаконення, але звичайно рідко коли їх держать за сподівання. Після сих розпоряджень мали би переслухування обжалованіх рускої народності переводитися в їх рідній мові, списуватися протоколи в тій мові, вестися остаточні розправи в руській мові, оголошуватися і видаватися вироки, і взагалі всі залагодження повинні би виставлятися для руских партій в руській мові, але то діється дуже рідко. Таке поступовання може найменше відповісти почуттю права, а в руській людності викликати і піддергнати съвідомість обективності стану судейського. Було би для того в інтересі вищого звання судових властей, щоби управа судівництва наставала па фактичне переведене виданнях розпоряджень язикових і пригадала їх підзвістним собі властям. (Браво! Браво!)

Та ю сама потреба би також остро наказати, як цивільним так і військовим властям, що греко-католицькі свята мають строго шанувати і щоби греко-католицькі людності не ставити перешкод у виконуваню її релігійних обов'язків урядовими завізаннями або військо-

вими вправами, та не порушати їх чутства релігійного.

При цій нагоді мушу ще конче порушити звернути форму язикового рівноуправнення. Все ще не видимо руских написій на будинках урядових і бюраках п. к. властив фінансових і податкових, почт і телеграфів, та на декотрих літніх п. к. земельниць державних у всіхдній Галичині. Суть то, що правда, лиши поверховні річи, але їх би треба преції увзгліднити зі взгляду на інтерес внутрішнього міра національного.

Переведене рівноправності рускої мови в Галичині стрічає, що правда, деякі труднощі, котрих причиною єсть не богато ще розширене знання рускої мови можна урядниками. Але ті труднощі не так великі, щоби їх при добрій волі не можна побороти, і для того не годить сяє полагоджене так особливо важної справи, котра довела би до вирівнання національних противностей, відкладати на десятки літ.

Усунене тих трудностей, які стоять на перешкоді національному мірови в Галичині, мають як-раз на ціли мот внесеня поставлені минувшої сесії галицького Сойму, з котрих перше стремить до того, щоби для урядників, котрі не мали нагоди вивчити ся рускої мови, були заведені практичні курси, а друге жадане заведення обовязкової науки обох красних мов в галицьких школах середніх. Зависить отже від правительства, а головно від міністерства просвіти, дати можність до того. Для переведення поєднаного внесеня подані вже галицькою краєвою Радою шкільною перші услівія через заведене не обовязкової науки рускої мови майже у всіх середніх школах, і дасть ся сконстатувати, особливо в західній Галичині, жива

в своїх руках, то бодай виділа їх де в місті на скелеповій виставі. А як мало єсть людей, котрі би знали, з чого ті предмети роблять ся! Але ще менше єсть таких, котрі би знали, як они роблять ся. Не одному навіть інтелігентному чоловікови і на гадку не приходить, кілько то треба було розуму, кілько досвіду, кілько технічного знання, щоби зробити хоч би лиш таку дуже просту на око пилку до грампізумів еластичної. Варта отже познакомити ся хоч трошки з перерібкою сирого лавчуна і гутаперчи.

Сирий кавчук або т. зв. сира гума, яка появляється в торговли, маєтися бути насамперед відповідно приладжена до дальшої пе-рерібки. Кавчук розм'ягчають насамперед в горячій воді, а відтак пускають его на машину межи два карбовані валки, котрі его розривають. Рівночасно спливає на валки студенистого вода, котра випадає з кавчуку всяку нечи-стоту, як землю, пісок, кору і т. п. Звичайно переходить кавчук через кілька пар таких вал-ків, з котрих послідні можуть бути гладкі і розвалюють его на грубші або тонші платни, котрі виглядають як шкіра або як тоненький папір. Того рода шкіри або платни кавчукові суть ще мокрі і їх сушить ся в окремих до того сушарнях при температурі 38 до 50 ступенів Цельзія. В той спосіб дістає ся чистий кавчук, котрий буває звичайно брунатної барви; деко-трі сорти іменно же американські суть майже чорні. Шоби тепер в тіло чистого кавчуку ви-

12)

## Дещо з техніки.

III.

Техніка а технольгія. — Вага і значіння наук технічних. — Технольгія механічна і хемічна. — Сирий матеріал іого перерібка. — Олії і живиці. — Шеляк, копаль, сандарах, мастикс, дамара і елемі. — Терпентина. — Кавчук і гутаперча. — Бурштин, його істория і значіння вторгли і промислі. — Шокости і лякери. — Лінолеум.

(Дальше)

Гутаперча, яка появляє ся в торговлі, є звичайно дуже занечищена, має в собі багато землі, піску, камінчиків, кусків кори і дерева і для того мусить перед ужитком бути насамперед очищена. В тій цілі крає ся її машинкою на тоненькі платочки, які відтак положують насамперед в студений, а опісля в чим раз більше теплій воді. Очищена маса приходить

лікарі уживають до пльомбування (затиканя) діравих зубів. Сего рода гутаперчу робить ся слідуючим способом: На 1 частину гутаперчи дає ся 20 частин бептіни іogrіває, а гутаперча розпускає ся тоді в бензині. Опісля додає ся до тої мішанини павленого гіпсу або мілко розтертої глини і зиколотить ся добре мішанину та поставить ся, щоби цідіслала ся. Чистий плин зверху спускає ся відтак ліваром, а до осада додає ся два рази тілько алькоголь, в котрим розпускає ся все що було в осаді крім гутаперчи, котра тим способом відділює ся від мішанини. Так одержану гутаперту переполікує ся ще кілька разів в алькоголю, місить ся, чи радше угнітає ся в кипятку в одну велику груду, з котрої відтак при іриці теплоті тече ся валочки. Така очищена гума єсть майже всвім біла, в теплій воді дає ся угнітати і єсть дуже плястична; її красять иноді на червону, а валочки з неї держать під водою, щоби не стикали ся з ворзухом.

Гутанерчі мішочкою з кавчуком, вуль-  
манізують так само як кавчун і уживають до  
всіляких виробів.

Кавчукові гребені, пилот до забави, пашощі знесинні майже кождій чоловік, майже кожда лялька або не мала тих предметів.

Передплата у Львові	
в бюрі днівників Люд.	
Пльона і в ц. к. Староствах на провінції:	
на цілий рік зр.	2·40
на пів року "	1·20
на чверть року "	·60
місячно . . " "	·30
Поодиноке число 1 кр.	
З поштовою перевіскою:	
на цілий рік зр.	5·40
на пів року "	2·70
на чверть року "	1·35
місячно . . " "	·45
Поодиноке число 3 кр.	

участь польської молодіжі шкільної в сій науці. З уваги на то, що в середніх школах значне число годин присвячує ся наукі німецької мови, треба би поліпшити розвивати міністерства просвіти, чи не було би добре знести в галицьких школах середніх двостепенність науки, щоби при заведеню обов'язкової науки обох краївих мов зарадити збільшеню вже й тепер великого числа годин тижневих та надмірному перетяженню шкільної молодіжі. Рівночасно мусіло би міністерство просвіти через надаване стипендій постарати ся о притягання і образовані відповідних сил учительських.

Ті способи могли би отже дати основу до язикового рівносправнення та усунути національні колотнечі і суперечки. Але тревалий національний мир дасть ся завести лише засновком національних і культурних потреб та жадань руского народу, а й під сим взглядом має управа просвітна широке поле до діяння. Я вже доказав при іншій нагоді, що піднесене рускої мови, рускої літератури і науки в сій мові зі становища австрійського інтересу державного має велике значення і єсть не лише жаданем справедливости, але й наказом разуму державного.

З подякою муспу призначати, що високе міністерство просвіти через наділюване руского наукового товариства ім. Шевченка річними запомогами підносить розвій рускої наукової літератури. Виданя сего товариства за послідніх три роки зробили богато на полі історії, наук правничих, народознавства і т. п. і знайшли признаніе не лише в краю, але й заграницею.

Я просив би отже, щоби в сілдуочім бюджеті на рік 1898 була для наукового товариства ім. Шевченка вставлена дотація в сумі 5000 зр.

(Конець буде).

## Н О В И Н И.

Львів січ 15-го грудня 1896

— С Ем. Кардинал Сильвестер Сембраторович жертвував для бідних учеників рускої гімназії у Львові, на руки товариства „Руслан“ 300 зр.

— Новий уряд поштовий буде отворений з днем 16-го с. м. в Бережаних королівській, жидачівського повіту. Округ доручень того повіту будуть творити громади і обшари двірекі: Береж-

рабляти всілякі предмети, треба їм надати по-трібу однакову грубість і таку одностайність, щоби в них де не було яких, хоч би й дуже маленьких дріжок. То робить ся троїким способом:

Після найдавнішого способу робить ся т. зв. патентовані платки при помочі машини званої „мастікатором“, котру придумав був Генкок ще в 1820 р. Мастикатор єто то велика зелізна рура (циліндр), в котрій обертається зелінний, карбованій валок. Той валок єсть в середині порожній і можна его після потреби або грівати або остуджувати. До мастикатора дає ся очищений і висушений кавчук і він его місить доти, доки аж не зробить з него одну масу, котрій відтак надає ся прасованем або форму грубого валка або великої, масивної гранки. Готові гранчасті груди складається відтак в ледівню, де они лежать через довший час і від студени дуже затверднуть. Тоді окрема машина крає з них плити всілякої грубости, від грубих на 2 центиметри, аж до таких, як папір. Ті плити з чистого кавчуку звуться патентовими і служать до виробу товарів з патентової гуми. Порізані на маленькі кусні, продають ся як т. зв. чорна гума до рисовання, значить ся, до витирания олівця при рисовані.

Другий спосіб єсть такий: Машина обертає два валки побіч себе, з котрих задній обертає ся три рази так борзо, як передній. Оба валки можна парою грівати, або водою остуджувати. Огріті валки місять кавчук і роблять з него плястичну масу, до котрої можна додати всілякої домішки як н. пр. сірки, крейди, шпату і т. п. Ту мішанину місить машина доти, доки аж вся домішка не розділиться ся в кавчуку рівномірно. Відтак переходить готова маса на іншу машину, на каландри, подібні

низа королівска, Млиниска і Заболотівці та громада Журавків і обшар двірський Смугів.

— З перемиської епархії. Презенту на парохію Павлому, бирчанського деканата, одержав о. Ів. Городецький.

— Прасовий процес о клевету против редактора Monitor-a, п. Ери. Брайтера, о котрім ми оногди згадували, скінчив ся вчера по полузаї. П. Брайтера признало винним оклеветання старости з Турки п. Білинського і обиди чести гр. Гомоща, а трибунал засудив его на місце арешту і заплачено судових коштів. Трех обжаловуючих: гр. Скарбек, оо. Єзуїти у Львові і інспектор піклівний з Яворова о. Терлецький відстутили від обжалування, оо. Єзуїти ще перед процесом, бо Monitor відкликав свої напасти на них, а два другі в часі процесу. Суд засудив о. Терлецького і гр. Скарбка на заплату коштів за їх справи, від потрих відстутили.

— Обманство. Німецька пікльова 10-феникова монета дуже подібна до австрійських пікльових 20-сотиків. Користуючи з того, пускають у нас дешкі обманці при винні гроші ту німецьку монету замість наших 20 сотиків, а що 10 феників мають вартість 6 кр., то обманці зарабляють на кожній штуці по 4 кр.

— Утеча вязня. В Krakovі стала ся незвичайна пригода. Коли один судия переслухував уязненого злодія, той користуючи з его хвилевої неуважи, вискочив з канцелярії і замкнув за собою двері. Судия в крик, та заки збегли ся люди і отворивши двері довідали ся, що стало ся, злочинця вже не було. Єму удало ся втеchi.

— Нещастна пригода. Дая 5-го с. м. вечером вертало пяťох Італійців, занятих вирубом лісів Krízera в Крушельниці коло Сколого до своєї буди т. зв. ризами, т. е. деревляними коритами, призначеними до спусту дерева з гори на долину. Нараз з причини відміку в горі, зсунувся застягший вище в снігах клец, пігнав стрілою в долину і в своїм бігу наткнувся на ідуших. Один з робітників погиб на місці, другий страшно поторошений умер за добу, двох дуже покалічепих відслано до стрийського піпитали; лише один, що виходив ся наперед і чуючи над собою гук, скочив на бік в сніги, вийшов ціло з тої пригоди.

— Світовий злодій появив ся сими днями в Krakovі, де его арештовано. О тій справі пишуть з Krakova: Якось перед трема тижднями приїхав до Krakova елегантний мужчина, в віці близько 29 літ. Він виав зараз в очі позіції і она

зібрали докази, арештували его. Вже при арештовані зустрівся цікавий випадок: арештований хотів значною сумою перекупити інспектора поліції. Вже в першім слідстві виявилися такі речі. При арештованім найдено 26.000 франків і золоті гроши. Він подає, що називається Александр Тижнер і під таким псевдонімом згадується в поліції; тимчасом він імовірно називається Мошко Тойзнер і походить в Любешіві, мінської губернії в Росії. В Парижі перебував в часі гостини царської пари, а звідтам виїхав дія 12-го жовтня, відтак був в Бельгії, Гамбурзі, Берліні, Відні і Празі, звідки приїхав до Krakova. О скілько доси вийшло на яву, був він вже караний французькими судами і бігіть ся, аби его не видали Франції, де вислано би его на Каледонію. При арештованім, котрий імовірно мусів допустити ся десь у Франції великої крадежі, найдено 47 штук банкнотів по 100 франків, 32 облігаций Credit foncier de France по 400 франків, 15 штук облігаций той самої інституції по 500 франків, золотий годинник, перстень з брилянтами, золоті гроши італіанські, німецькі, російські і прусські. Поліція веліла злодію відфотографувати і розіпліве фотографії по всіх більших містах, тимчасом якщо ся він в поїздійних арештах.

— З явища природи. З Стрийщини пишуть: По перших морозних днях грудня потрапило у нас знов значно дія 7-го с. м. Згаданого дня при легкім дощі і сьвітлі сонця обсервували ми перед полуднем прекрасну дугу на північнім заході. Вечером полив ся густий дощ і дали ся видіти яскінні блискавиці на південній стороні неба. Величезний світлі стопив ся в значній частині не лише в долині але й на горах, в наслідок чого прибули гірські води і зрушили кригу на ріці Стрию. Крига, що рушила слідуючого дня ранком, була така груба і сильна, як інших літ на весні і месила з собою множества дерева на дoli. Тамтого місяця зійшла вже була також крига, а з того ворожать люди, що й даліше що місяця се зими буде лід в ріки сходити.

— Чоловік-злъїр. В Одесі зустрівся сими днями такий випадок. Один візник, якийсь Пахомов, перерізав дитині свого господаря горло. Уязнений, він цілком холоднокровно оправдовувався тим, що дитина своїм плачем переривала ему вночі сон. Як кажуть лікарі, той чоловік цілком здоровий і лише злъїрка злістя пхнула его до такого страшного злочину.

— Зъврска мати. Минувшої середи зголосила ся в селі Старих Мамайцях, черновецького повіту, Аннія Олійничка о посмертну

до тих, яких уживається при фабрикації паперу. Суть то три або чотири валки установлені один на другім. Валки ті суть зроблені з літоті сталі, дуже вигляджені і так докладно вичочені, що аж о волосок не суть нерівні і; они суть в середині порожні і їх можна парою огрівати або водою остуджувати; можна їх піднести або спустити і тим способом робити грубіші або тонші плитки. Звичайно всі валки обертаються ся однаково скоро, але при спіднім валку єсть ще й прилад, котрим можна надати ему меншу скорість, іменно юсти розходити ся о то, щоби підкладку до рур гумових або дерев'яних нагумувати. Сим способом робить ся також біла гума або т. зв. радирка до витирания з паперу почерків чера або олівця. До тої гуми домішують ще дуже мілкого порошку з блищика, або шпату, так що она виглядає іноді як би обсищана мукою. Коли вже плити до неї готові, то окрема машина вибиває на них рисунки і знаки фірм та витинає такі куки, які потрібні для торговлі.

Третій спосіб прилагоджування сирого кавчуку до дальшої переробки єсть майже такий самий, якого уживає свого часу Мекінтош: кавчук розпускається, лише способи розпускання суть тепер всілякі. Розпущені а відтак ще й змішані з якоюсь домішкою кавчуку іде відтак на т. зв. спредінгові машини (spreading — значить „машина до розширення, розширяч від англійського слова spreader = розширити). Спредінгова машина складається головно з валка вкритого гумою і ножа над ним. Ніж той можна піднести або спустити після потреби. На валок пускається якесь матерію н. пр. полотно а перед ніж ставить ся розпущені кавчуку. Після того як вище піднесе ся ніж або більше спустить ся его, лишається на матерії грубша або тонша верста розпущеного кавчуку.

Поза можем єсть стіл,ogrіваний парою; по нім переходить матерія наміщенна кавчукою і плин, в котрім був розпущені кавчуки, зараз випаровує, а лишається на матерії лише кавчуки.

З плит або платків кавчукових, приладжених одним із сих трох способів роблять ся по найбільшій частині вже руками всілякі вироби кавчукові або гумові, але заким ще поступають в торговлю, мусять бути насамперед вульканізовані. Що значить вульканізувати, і яке це значіння вульканізовання для кавчука і гутаперки, було вже сказано повище. Тут додамо ще лише то, що вульканізоване відбувається тепер майже виключно в т. зв. парових прасах. Суть то великі праси зложенні в двох частій, з котрих верхня і спідня суть порожні і дадуть ся огрівати парою. А що при вульканізації кавчук мікне, то его або вкладається у форми або завивається в мокрі платки, котрі по вульканізації здаймається.

Придивим же ся тепер, як з приладженою так матеріалу роблять ся поодинокі предмети; возьмім насамперед на примір пілки або бальони: Насамперед після шаблонів (форм) з бляхи витинається з плит подовгасто круглі кусні і зрізується їх береги, так, щоби они один на другім рівно приставали. Чотири такі кусні зліплюється разом, а до одного з них із середини приліплюється ще кусник чистої гуми. Круглий по всей роботі бальон виглядає по сей першій роботі як би якийсь неправильно гранчастий. Заким его зовсім залипить ся, дається до середини двовуглисного амонію. Зовсім залиплий бальон вкладається відтак до зелізної форми, зложеної в двох півкуль, засьрубовується до добре і вкладається до кітла вульканізаційного, та огоряється. Від теплоти робить ся з двовуглисного амонію пар, котра розширюється

карту для своєї маленької дитинки. В селі говорили собі люди, що Олійничка убила свою дитину. Прийшла в село судова комісія і ось що нашла: на плечах була дитинка, що мала ледви 8 днів, цілком спалена; від того она й померла. Стали винитувати Олійничку і вкінди она признала ся до вини, що хотіла уникнути сорому задля неправої дитини, отже намстила плечі дитини нафтою і підпалила її. Коли побачила, що дитина вже не живе, загасила огонь. Олійничку арештовано і віддано до краевого суду.

**Самоубийство.** В п'ятницю рано прийшов до готелю „Гранд“ в Кракові Едуард Кноль, адвокат з Житомира, щоби відвідати свого брата Івана, властителя більшої посіlosti з Волиня, котрий приїхав до Кракова по брату Едуарда. Коли по розмові з братом вийшов Іван з кімнати, вискочив Едуард віном з другого поверха на подвіре. Прикладана стація ратункова осмотріла раненого на місці і відстavила його до шпиталя, де він по годині помер. Кноль мав 26 літ і лічiv ся в Кракові у дра Гваздомського на недугу ума; лишив в Житомирі молоду жінку.

## Господарство, промисл, торговля, гігієна і виховання.

### Добре ради.

— Народні строї і як убирати ся. Чи потребує чоловік строїти ся? А вже що потребує, особливо коли ще молодий; то лежить вже в его натурі як і взагалі в цілій природі. Атже й земля зміняє що року свою одіж, і кожда ростинка прибирає ся в зелені листочках та строїть ся нераз пречудними цвітами, і птички мають свое красне піре, і всяка животина прибирає ся по своєму. Чому ж би лиши один чоловік не мав строїти ся. Але строїти ся не значить ще навіщувати на себе Бог знає чого і прибирати ся в одіж так яскрої барви, що аж не можна на ню дивити ся, або робити з себе якесь чудо-невидальце, щоби другим показати: Ось дивіть ся на мене! Ви не такі, як я; не то, що я! Строй повинен підносити красу чоловіка, але не робити з него якийсь дивогляд. Строй повинен бути на око красний, але й добрій для тіла, і легкий на кишенько, особливо в теперішніх часах. Загальновзявшись масмо троянного рода строй: т. зв.

в бальоні розпирає ся і притискає до стін зеленої кулі. В такім стані бальон вульканізується, а коли его відтак виміти з форми, то він вже зовсім круглий. По оздуженню, пара з двох углекислого амонію знову заміняє ся на тверде тіло, а бальон тоді зморщиться, бо не есть надутий; треба отже надути его штучно воздухом і надати вид кулі. До того служить воздушна помпа, від котрої іде гоненка іголька, котра ведовж аж до самого кінчика має малесеньку дірочку. Тою іголкою переколює ся бальон в тім місці, де в середині приплелений кусок чистої гуми, а котрий під пальцями можна легко почути, і помпою надуває ся его. Скоро бальон вже добре надутий, вимає ся іголку, а дірку залиплює ся кітом кавчуковим і бальон вже готовий. На кождім чистім бальоні видно виразно сліди в рубців заліплених чотирох кусків, і слідно залишене місце, де була зроблена дірка. Для більшої окраси мають ще бальони всілякими красками, виробляють на них всілякі взірці або малюють образки, а наконець ще й лакерують.

Кальоші або гумові черевики роблять ся виключно з кавчусу і становлять нині дуже важний предмет фабрикації і артикул торговельний. Матеріал до них робить ся новіше описаними способами, а дальша робота робить ся вже руками. Підошви, котрі суть завсідни карбовані, робить ся окремо на машині ціліми платами. Пришиви і підошви витинає ся після шабльони, а відтак укладає ся на зелізних копитах і заліплює ся. Вульканізація відбуває ся на копитах, але не в кітлі вульканізаційний котел, де она вульканізується. Для більшої видержимості кипки обивають єї в середині зелізним або мідяним дротом. Того рода кипки кавчукові бувають іноді і на 35 метрів довгі.

Нитки з гумієльстики, котрих ужи-

вають французький, котрий переважно ширять Французи через моду (они на моді зарабляють, а ми на них прагнемо); стрій т. зв. народний, або ліпше сказавши історичний і наконець справдіший стрій народний. Справдіший стрій народний є той, якого широкі маси народу ще й нині уживають. Він у всіх народів не є скрізь однаковий, а зміняє ся після сторін краю. Справдіший стрій народний витворює ся загально виявлено в народі і змінює ся з народом, але часто може він бути і запозичений або й занесений з іншого краю, однакож приймив ся і став народним. Хто видів коли, як убирають ся полудніві Славяни, той мусить призвати, що наші Гуцули своїм строем нагадують полуднівих Славян. А сама назва гуцульського кінчика „кентарик“ хиба ж не нагадує Скіпетарів або Альбанців? Але ж би гуцульський стрій і дійстно був колись запозичений або занесений, нині не перестав він для нас бути народним, бо его часть нашого народу дійстно уживає. Для самого народу, значить ся для широких мас народу не потреба народного строю, бо він его дійстно має. Але інше діло з інтелігенцією, котра відбила ся своєю ношою від народу і прибрала стрій французький. Та часом хоче мати якийсь стрій народний і тоді дуже часто сягає по якийсь стрій, котрий не то що вже не є народним, бо его народ нігде не уживає, але може й не був народним — вишукує і прибирає що найбільше стрій історичний та придає ему назву народного. Того рода стрій народний є по найбільшій часті, по правді не народний, а перенятий хиба колись поодинокими людьми, або лиши малими верствами народу від чужих народів. Спітаймо, який є того рода стрій народний у таких народів, котрі здавен давна жили своєм питомим життям? Який він у Німців, у Француїв, у Англійців? Его там нема. А спітаймо на відворот: чи давні Мадяри, коли з поза Уралу приїхали в теперішній стороні, вже тоді убирали ся так, як тепер? Або чи контузи, жупани, (зипун, zipangu — слово чуже) та широкі шаровари, котрих мати не мають, як то кажуть, козаки аж землю заіталі, таки співаді народні? Та й дивно, чому в давніх контушах рукави розрізувано, а нині з того звичаю ані сліду не лишило ся в народі? (Хиба може діри на літтях?) Впрочому сама назва контуш (французьке слово contouche) вказує найбільше єго походжене, а розрізані рукави пригадують німецьку моду з 16 століття.

Задержались ще й досі з тих часів портрети Німців в контушах. По що ж садити ся на історичні костюми, котрі й не напі, і дорогі, і не такі дуже красні, хиба більше чудацкі, не звичайні, а котрих лиши деколи, може лиши кілька разів в життю, приходить ся уживати? Чи не ліпше ужити потрібних на то гроши інакше, практичніше? За то ось що було би добре: коби то комусь удало ся придумати таку ношу, такі строї, котрі би не змінялися так часто, як теперішні, французькі. Певно, що лекше жило би ся на сьвіті. А відтак: коби хтось для нашого народу придумав і завів, розуміє ся, після сторін, таку ношу, котра була би і догідніша і практичніша і красна, як теперішні, хоч та теперішні могла би послужити за основок до нової. Типи до нової можна би вибрати навіть дуже красні, а так само могла би тоді убрати ся і інтелігенція. Зі зміною одягу може змінитися би й жите; настала би своя мода, свої вироби, свої ремісники і гроши лишались би у своїх людях, а не вандрували би за границю, бодай не в такій мірі, як тепер.

### Запросини до передплати.

Маю честь повідомити Високопреподобне і Всечестійше Духовенство, що невдовзі заче ся друковать в нашій друкарні в Жовкові в рускім перекладі цінне дільце кардинала Россіньольского п. з. „Правди вічні“ і буде виходити зошитами місячно (всіх 16). Перший зошит появить ся з початком січня 1897. Знамените се дільце стане дуже добрым підручником так для місіонарів, як для загалу Духовенства. Хто проте з Вир. і Всеч. Отців або і вірних кождого стану хотів би се дільце набути, наї ласкаво поперед зголосити ся до Заряду друкарні ОО. Василіянів в Жовкові з тим заявленем, чи бажає одержати ціле дільце разом, чи поодинокими зошитами. Передплата цілого діла виносить 64 кр., поодинокого зошита 5 кр.

З належним поважанем

Др. Климент Сарницкий ч. съв. В. В.

### ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 15 грудня. Палата послів ухвалила титули буджету міністерства справ внутрішніх: центральна управа, політична адміністрація і публична безпечність.

Відень 15 грудня. Сербський король відрочив свій виїзд на час необмежений.

Будапешт 15 грудня. Вість подана у Frankf. Ztg., мов би хтось в цілі якогось вимушеня видав оставші по бл. п. Архікн. Рудольфі письма, есть зовсім безосновна.

Атини 15 грудня. Правительство замідало від парламенту 2,600.000 драхм на устроєння постійного воєнного табору.

### Надіслане.

### Контора виміни

ч. к. упр. галиц. акц. Банку гіпотечного купує і продав  
всі папери вартісті і монети  
по найдокладнішім дневнім курсі, не вчисляючи  
ніякої провізії.

Контора виміни і відділ депозитовий перевесений від 1-го падолиста до льокалю партнерового в будинку банковім.

99

**P**озиції на ріці Micičini. Повіст з життя американських політічуків в пе рекладі К. Вербенка, виїшла осібною книжкою (609 стор. другу) і продавє ся по ціні 80 кр. в книгарні Ставронигійській, тов. ім. Шевченка і у вкладці К. Паньковського.

За редакцію відповідає: Адам Криховецький.

Бюро дневників і оголошень  
**Л. Пльона**  
у Львові  
улиця Кароля Людвика число 9.  
приймає  
абонамент на всі дневники  
по цінах оригінальних.

**ЧАЙ**  
хінно-російсько-англійський  
зваменитого рода  
поручас в 1870 отворена торговля  
**ІСИДОРА ВОЛЯ**  
у Львові  
перше ул. Сикстуска ч. 6, тепер  
Гранд Готель, пасаж  
Гавсмана ч. 3.  
Замовлення виконує старанно,  
своєсвто і успішно. За опаковане  
не числить ся. 84

Артистичне заведене  
рітівниче А. Цігмана,  
Львів, Сикстуска 24, виконує  
як найдешевше: стампілі мете-  
талеві і кавчукові, монограми,  
герби, марки печаткові, штан-  
ці, кліши і цирелляції як най-  
докладніші і точно в озна-  
ченім часі . 97

11  
**Галицький**  
**КРЕДИТОВИЙ БАНК**  
принимає вкладки на  
**КНИЖОЧКИ**  
і опроцентовує їх по  
**4½% на рік.**

## **С. Кельсен у Відні**

поручає:

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльо-  
сетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. —  
Збірники на воду. — Комплектні урядження купелеві. —  
Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури  
ляні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

**Заступники для Галичини і Буковини**

**ГЕРМАН ГАМЕЛЬ у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8**

На жадане висилає ся каталоги.

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові  
улиця Кароля Людвика число 9, приймає  
абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.